

Roberval Raulino da Silva



'O Verbo Amar'

1. *Dou Viva a Todos Santos (Alfredo #90)*
2. Meu Mestre a Vós Eu Peço
3. Vamos, Vamos
4. Vou Seguindo
5. Minha Mãe
6. O Verbo Amar
7. Meu Mestre
8. União
9. Ajuda
10. Voz de Jesus
11. Vou Seguindo os Meus Passos
12. Domínio
13. Tão Brilhante
14. Vejo a Lua
15. Vida Nova
16. Meus Irmãos
17. Senhora de Piedade
18. Sou a Direção
19. Doutrina do Meu Pai
20. As Instruções
21. A Doutrina de São João

Note: Chordal arrangements are not offered with the idea that they are definitive in any respect, they were adapted from taken from the recording that Roberval made available on Daime.org

1. I GIVE VIVA TO ALL THE SAINTS

I give viva to all the saints
Giving viva to our festival
Praised be God
Wherever He is manifested

Praising this day
I praise the Day of the Dead
Because only one day exists
The determined day

The determined day
By our Lord God
In which the light of our life
Returns to His dominion



1. Dou Viva a Todos Santos

(Alfredo # 90, Roberval)

Am E Am

Dou viva a todos Santos

C G Dm Am

Dando viva a nossa Festa

C Em Am

Louvado seja Deus

C G D E

Em tudo que se manifesta

C Em Am

Louvado seja Deus

C Em Am

Em tudo que se manifesta

Louvando a este dia

Louvo o Dia dos Finados

Que só existe um dia

O dia determinado

O dia determinado

Pelo nosso Senhor Deus

Que a luz da nossa vida

Volta ao domínio Seu

→



I am a son of the truth
And I expand this light
And I now say to all
That is Jesus who illuminates me

I ask strength of all beings
I ask comfort of my Father
For each brother
According to one's efforts

The path is open
For whomever pays attention
But for those who are mocking
Only darkness exists

I give worth to this light
Of this omnipotent brilliance
I secure myself in this force
Of this Omniscient King
Cover me with Your mantle
Omnipresent Lord God

.

Sou filho da Verdade
E esplando esta luz
O que agora eu digo a todos
Quem me clareia é Jesus

Peço força a todos seres
A meu Pai peço conforto
Para cada um irmão
Mediante o seu esforço

A estrada está aberta
Para quem dá atenção
Mas para quem está zombando
Só existe escuridão

Dou valor à esta luz
Deste brilho onipotente
Me seguro nesta força
Deste Rei onisciente
Cobri-me com Vosso manto
Senhor Deus onipresente

The image displays three staves of musical notation for a song. The notation is in a key with one flat (F major or D minor) and a 4/4 time signature. The chords are indicated by letters above the notes. The first staff contains the lyrics: "Sou filho da Verdade", "E esplando esta luz", "O que agora eu digo a todos", and "Quem me clareia é Jesus". The second staff contains: "Peço força a todos seres", "A meu Pai peço conforto", "Para cada um irmão", and "Mediante o seu esforço". The third staff contains: "A estrada está aberta", "Para quem dá atenção", "Mas para quem está zombando", and "Só existe escuridão". The fourth staff contains: "Dou valor à esta luz", "Deste brilho onipotente", "Me seguro nesta força", "Deste Rei onisciente", "Cobri-me com Vosso manto", and "Senhor Deus onipresente". The chords are: Am, E, Am, C, A, Am, C, E7, Am, C, G, D, Am, C, E7, Am, E, C, E7, Am.

2. My Master of You I Ask

My Master of You I Ask
Don't leave me cast down
Give me the holy light
So I can walk

Step firm and move on
You must not falter
My Divine Eternal Father
Who gave you this power

My always virgin Mary
Was who came to teach me
And gave me this hymn
For me to sing here

For me to sing here
With all of my brothers and sisters
Those who seek
And pay good attention

Now I conclude
With love and happiness
I give viva to the eternal father
And the ever virgin Mary

2. Meu Mestre a Vós eu Peço

Meu Mestre a Vós eu peço	Dm -
Não me deixe derribar	- Gm -
Me dê a santa luz	- Dm
Para eu poder caminhar	-A Dm

Pisa firme e segue em frente
Tu não debes esmorecer
Meu Divino Pai Eterno
Quem te deu este poder

Minha Sempre Virgem Maria
Foi quem veio me ensinar
E me deu este hino
Para mim aqui cantar

Para mim aqui cantar
Com todos meus irmãos
Aqueles que procurar
E bem prestar atenção

Agora vou terminar
Com amor e alegria
Dou viva ao Pai Eterno
E à Sempre Virgem Maria

3. Let's Go, Let's Go

Let's go, let's go my brothers & sisters
Let's be humbled
Before our Mother
So she can teach us

My Mother is here
To You I ask forgiveness
Forgive my sins
And of all of my brothers & sisters

Step firmly and move on
With love in the heart
Giving viva to the eternal Father
And the Virgin of Conception

3. Vamos Vamos

Vamos, vamos meus irmãos	D -
Vamos todos se humilhar	- Em
Perante a nossa Mãe	G A
Para ela nos ensinar	- D

Minha Mãe estou aqui
A Vós eu peço perdão
Perdoai as minhas culpas
E de todos meus irmãos

Pisa firme e segue em frente
Com amor no coração
Dando viva ao Pai eterno
E a Virgem da Conceição

4. I am Following

I follow, I follow
Along with my brothers & sisters
Asking of the eternal father
That he give us salvation

I'm following, I'm following
Along with the Virgin Mary
She is who gives us light
And teaches us every day

4. Vou Seguindo

| Vou seguindo vou seguindo D F#m Em
| Junto com os meus irmãos F#m Em D
| Pedindo ao Pai Eterno
| Que nos dé a salvação

Vou seguindo, vou seguindo
Junto com a Virgem Maria
Ela é quem nos dá luz
E nos ensina todo dia

5. My Mother

My mother I ask of you
Within my heart
For you to come guide me
In this world of illusion

The Ever Virgin Mary
She is our champion
You are Queen of the Empire
And our Mother creator

My Lord St. John the Baptist
Is the owner of the power
I ask strength of the Eternal Father
With him I will win

My Divine Eternal Father
Take me from the illusion
I want to follow with You
And with my lord St. John

Let's go all of my brothers & sisters
With firmness and love
Encounter our mother
In the garden of the hummingbird

The Master is calling
Firmly in my mind
If you wake up my brothers & sisters
We must be attentive

5. Minha Mãe

Minha Mãe a Vós eu Peço	Em - -
Dentro do meu coração	EmAmEmDmEm
Para Vós vir me guiar	C Dm Em
Neste mundo de ilusão	C Dm Em

A Sempre Virgem Maria
Ela é nossa defensora
Sois Rainha do Império
É nossa Mãe criadora

Meu Senhor São João Batista
É o dono do poder
Peço força ao Pai Eterno
Com Ele eu hei de vencer

Meu Divino Pai Eterno
Tirai-me da ilusão
Eu quero seguir com Vós
E com meu Senhor São João

Vamos todos meus irmãos
Com firmeza e com amor
Encontrar com a nossa Mãe
No jardim do beija-flor

O Mestre está pedindo
Firmeza no pensamento
Se acordem meus irmãos
Devemos ficar atentos

6. The Word Love

Here is
The verb love
My father gave me
For me to sing

Oh Virgin Mother
You're our Queen
You're our beauty
And you're my Mother

With faith I go
Singing love
Within this garden
Of the hummingbird

My Father commanded
Here I am
With faith in you
Oh, Christ the Redeemer

6. O Verbo Amar

Aqui está	F - G
O verbo amar	- F C
Meu Pai me deu	C Dm
Para eu cantar	F C

Oh! Virgem Mãe
Vós sois Rainha
Vós sois formosa
E sois Mãe minha

Com fé eu vou
Cantando amor
Dentro do jardim
Do beija-flor

Meu Pai mandou
Aqui estou
Com fé em Vós
Oh! Cristo Redentor

7. My Master

My Master of you I ask
Within my heart
For you to console me
In this world of illusion

Follow your steps forward
Comes in my direction
Along with my Eternal Father
And the Virgin of Conception

Receive with joy
And watch well this flower
Within your heart
As the Virgin Mother commanded

7. Meu Mestre

(Valsa)

Meu Mestre a Vós eu peço	Am – Dm/F
Dentro do meu coração	Dm Em/C Dm Em
Para Vós me consolar	Am- Dm/F E
Neste mundo de ilusão	E Am

Segue os teus passos em frente
Vem na minha direção
Junto com o Pai Eterno
E a Virgem da Conceição

Recebe com alegria
E zele bem esta flor
Dentro do teu coração
Que a Virgem Mãe mandou

8. Union

Let's go all my brothers & sisters
Accompany my good Jesus
For us to shine
Within this great light

My Divine Eternal Father
Cleanse my heart
For me to follow
Within this union

8. União

Vamos todos meus irmãos	Dm/F A Dm
Acompanhar meu bom Jesus	Dm/F A Dm Gm
Para nós poder brilhar	Gm A -
Dentro desta grande luz	A Dm/F A Dm

Meu Divino Pai Eterno
Limpai o meu coração
Para eu poder seguir
Dentro desta união

9. Help

I asked a help of my Master
For me and my brothers & sisters
I ask that You give us light
Oh! My good Jesus of my heart

I asked firmness of my Mama
So I can travel
Concentrating in this forest
The line is this, let's go to be firm

I follow, I will follow
How You want me to order
I ask You with all nobility
Give me firmness for us to arrive

9. Ajuda

(Valsa)

Eu pedi uma ajuda a meu Mestre	C -
Para mim e os meus irmãos	C F Dm
Peço a Vós que nos dê a luz	F G/b
Oh! Meu bom Jesus do meu coração	GFGG7C

Eu pedi firmeza a Mamãe
Para eu poder viajar
Concentrado nesta floresta
A linha é esta, vamos se firmar

Vou seguindo, eu vou seguindo
Como Vós quer me ordenar
Peço a Vós com toda nobreza
Vos de a firmeza para nós chegar

10. Voice of God

Let's go my brothers and sisters
All unite
For us to win
What comes

What comes there
It has light and clarity
For those that want to see
And pay attention

I ask of my Master
Give us your blessing
Oh! My Divine Father
Oh! Father of Forgiveness

I am following
Within this light
Looking to hear
The voice of Jesus

The voice of Jesus
I must encounter
Within the forest
That Mama gives us

10. Voz de Deus

(Mazurca)

Vamos meus irmãos	Em B Em/g
Todos se unir	- B
Para nós vencer	- -
O que vem aí	B7EmB Em

O que vem aí
Tem luz e clarão
Para quem quer ver
E prestar atenção

Eu peço a meu Mestre
Nos dê a benção
Oh! Meu Pai Divino
Oh! Pai do Perdão

Eu estou seguindo
Dentro desta luz
Procurando ouvir
A voz de Jesus

A voz de Jesus
Eu devo encontrar
Dentro da floresta
Que Mamãe nos dá

11. Following my steps

Following, I'm following my steps
I ask always for You to indoctrinate me
It's necessary for all to calm with firmness
Forever to consecrate this doctrine

My brothers let's pay attention
Perceiving the Doctrine of Noah
For ever, for ever I want to be
Comforting with Jesus of Nazareth

I follow with my Master in front
Raising a new banner in his hand
Asking strength here in this light
Forever I watch over this union

11. Vou Seguindo os Meus Passos

Vou seguindo, vou seguindo os meu passos
Peço sempre para Vós me doutrinar
É preciso toda calma com firmeza
Para sempre esta doutrina consagrar

Meus irmãos vamos prestar atenção *DmADm*
Percebendo a Doutrina de Noé *A Gm*
Para sempre, para sempre eu quero estar *GmDm*
Confortando com Jesus de Nazaré *ADm/FADm*

Vou seguindo com o meu Mestre na frente
Levantando nova bandeira na mão
Peço força aqui dentro desta luz
Para sempre eu zelar esta união

12. Dominion

Touch upon the bells announcing
It's Christmas, let's celebrate
All together with my Mother
The good son that all praise

Touch upon the bells announcing
That is a son of this power
I was delivered to this dominion
To see and to comprehend

I am here, I'm a traveller
A traveller of the eternal light
I invite all my brothers
To follow with my Jesus

I'm here, I've come far
I'm here in the house of love
I'm here to follow
With my father and with your love

I invite all travellers
That walk the route of light
God is the blessed font
And beyond is my Jesus

It's of Jesus this eternal path
And you are our way
I invite, let's go with love
To never be alone

My most Holy Lady Mother
Oh! Lady of Conception
I thank my Mother with tenderness
Here I am praising with my brothers & sisters

12. Domínio

(Valsa, Ofertado por Regina Pereira)

Tangem os sinos anunciando	A D
É Natal, vams festejar	D A
Todos juntos com a minha Mãe	D E
Ao bom filho a todos louver	D A

Tangem os sinos anunciando
Que sou filho deste poder
Fui entregue a este domínio
Que faz ver e faz compreender

Estou aqui, eu sou caminheiro
Caminheiro da eterna luz
Eu convido todos meus irmãos
Para seguir com o meu Jesus

Estou aqui e eu vim de longe
Estou aqui na casa do amor
Estou aqui é para seguir
Com meu Pai e com vosso amor

Eu convido todos caminheiros
Que caminham rumo à luz
É de Deus esta fonte bendita
E muito além está meu Jesus

É de Jesus este caminho eterno
E Vós sois o nosso caminho
Eu convido, vamos com amor
Para nunca estar sozinho

Minha Senhora Mãe Santíssima
Oh! Senhora da Conceição
Te agradeço minha Mãe com carinho
Aqui louvando com os meus irmãos

13. So Brilliant

I call it is to follow
I invite it's to sing
I invite all my brothers
For all to present

Present with perfection
In the presence of my St. John
My Mother is so brilliant
She comes with light in her hand

Step by step I am following
I hear the voice of my Father call me
Give me strength in this mission
Give me light for me to travel

Trust, trust, trust
In hope of achieving
This is Divine Purity
She shines and makes shine

Let's go, let's go my brothers & sisters
Be firm in my St. John
And in my Holy Mary
And form a beautiful union

Shines, shines and makes shine
Shine the earth and shine of sea
Shine God in all the infinite
Shine everyone that affirm it

13. Tão Brilhante

Eu chamo é para seguir	C F
Eu convido é para cantar	F G
Eu convido todos meus irmãos	C G Dm
Para todos se apresentar	Dm CgC

Se apresentem com perfeição
Na presença do meu São João
Minha Mãe ela é tão brilhante
Ela vem com a luz na mão

Passo a passo eu vou seguindo
Ouço a voz do meu Pai me chamar
Dai-me força aqui nesta missão
Dai-me luz para eu viajar

Confia, confia, confia
Na esperança de alcançar
Esta é a Pureza Divina
Ela brilha e faz brilhar

Vamos, vamos todos meus irmãos
Se firmar no meu São João
E em minha Santa Maria
E formar uma bela união

Brilha, brilha e faz brilhar
Brilha a terra e brilha o mar
Brilha Deus em todo o infinito
Brilha todos que nela afirmar

14. I see the Moon

I see the moon with total clarity
Reflecting with all love
And for all that want light
Have Jesus the prince of flowers

I follow with all clarity
And nobility in my heart
Firm in god and I have virtue
And represent a beautiful nation

This world has peace and has war
Suffering and happiness
I ask strength to proceed
In the path of the Virgin Mary

My brothers the path is straight
And let's all pay attention
Perceiving the purity of the Master
Triumphant over darkness

I always say, I am clarifying
To prove what everyone says
What now arrived the purification
And let's all go sing with more happiness

14. Vejo a Lua

(Valsa)

Vejo a lua com toda clareza	Am -
Refletindo com todo amor	E Am
E para todos que querem a luz	DmAm
Tem Jesus o príncipe das flores	E Am

Vou seguindo com toda clareza
E nobreza no meu coração
Firme em Deus e tenho virtude
E represento a bela nação

Neste mundo tem paz e tem guerra
Sofrimento e alegria
Peço força para prosseguir
No caminho da Virgem Maria

Meus irmãos a estrada é reta
E vamos todos prestar atenção
Percebendo a pureza do Mestre
Triunfante da escuridão

Eu já disse, vou esclarecendo
Para todos provar o que diz
Que agora chegou o apuro
E vamos todos cantar mais feliz

15. New Life

I looked for my father
Within my heart
For you to forgive us
And take us out of solitude

I looked for my Mother
And to follow with vigor
I must love with firmness
And not vacillate in love

This love that God has
Is a love for those who want
Discovering a new live
Of my lord St. Joseph

I follow my steps
Obeying this ABC
Because I am a son of God
And I present your knowledge

15. Vida Nova

Eu procurei o meu Pai	Dm/F A Dm
Dentro do meu coração	Dm/F A Gm
Para Vós nos perdoar	Gm Dm/F A
E nos tirar da solidão	A Dm

Eu procurei minha Mãe
E para seguir com vigor
Eu devo amar com firmeza
E não vacilar o amor

Este amor que Deus tem
É o amor para quem quer
Descobrimo a vida nova
Do meu senhor São José

Vou seguindo os meus passos
Obedecendo este ABC
Porque de Deus eu sou filho
E apresento o seu saber

16. My Brothers & Sisters

Let's go my brothers
Let us be humbled
So that this power
Will hold us

Will hold us
For us to learn
And be eternal children
And obedient

We are obeying
This command
The Master has fondness
He will hold us

16. Meus Irmãos

(Valsa)

Vamos meus irmãos	Am -
Vamos se humilhar	Am Dm E
Que este poder	Am/C Dm
Vai nos segurar	E Am

Vai nos segurar
Para nós aprender
A ser filho eterno
E obedecer

Nós obedecendo
A este comando
O Mestre tem gosto
Vai nos segurando

17. Lady of Mercy

My brothers we go following
Here within the Doctrine
Learning every day
What our Master teaches
Learning every day
What our Master teaches

What our Master teaches
We will consecrate
Not to regret
And cry before everyone
Not to regret
And cry before everyone

My Mother, my Queen
Lady of pity
Clarify my mind
So I can follow in the truth
Clarify my mind
So I can follow in the truth

17. Senhora de Piedade

Meus irmãos vamos seguindo	Am -
Aqui dentro da Doutrina	- Dm E
Aprendendo todo dia	Dm Am/C E
O que o Mestre ensina	Dm Am/C E
Aprendendo todo dia	Dm Am/C E
O que o Mestre ensina	E am

O que o meu Mestre ensina
Vamos todos consagrar
Para não se arrepender
E perante a todos chorar
Para não se arrepender
E perante a todos chorar

Minha Mãe, minha Rainha
Senhora de piedade
Clareai a minha mente
Para eu seguir na verdade
Clareai a minha mente
Para eu seguir na verdade

18. I am the Way

I firmed in the moon
With all attention
She answered me
I am the way

I am the way
For those who perceive
And walk right
Here in this power

The time has arrived
Let's all sing
That our mother
Is who gives it to us

18. Sou a Direção

(Valsa)

Me firmo na lua	Dm -
Com toda atenção	- A--
Ela me responde	A Dm
Eu sou a direção	A Dm

Sou a direção
Para quem perceber
E andar direito
Aqui neste poder

O tempo chegou
Vamos todos cantar
Que a nossa Mãe
É quem tem para nos dar

19. Doctrine of my Father

I firm myself in the doctrine of my Father
And perceive the justice of St. John
I recognize that I'm a son of God
And I am seeking to be a brother

Oh my Father, you who command in heaven
Teach us to follow how it is
Because I always want to be a son of Mary
Directed by Jesus of Nazareth

Also I ask consciousness of my Mother
Forever in my song I am
Studying and paying good attention
To everything, everything that happens here
on earth.

19. Doutrina do meu Pai (2x)

Eu me firmo na doutrina do meu Pai F C F-
E percebo da justiça de São João F Gm
Reconheço que sou um filho de Deus C -
E que estou procurando ser irmão F-C F

Oh meu Pai, Vós que comanda no céu
Nos ensine para seguir como é
Pois eu quero ser um filho de Maria
Dirigido por Jesus de Nazaré

Também peço consciência à minha Mãe
Para sempre no meu canto eu estar
Estudando e bem prestando atenção
Tudo, tudo que aqui na terra eu passar

20. Instruction

My master I ask you
Within my heart
For me to follow this path
And receive instructions

My mother my protector
Indoctrinate me in this truth
So I can see
And a receive the holy light

20. Instrução

Meu Mestre a Vós eu peço	Gm -
Dentro do meu coração	D Gm
Para eu seguir neste caminho	Cm D
E receber as instruções	D Gm

Minha Mãe, minha protetora
Me doutrinai nesta verdade
Para eu poder enxergar
E receber a santa luz

21. The Doctrine of St. John

I am following I am following
With love in my heart
Learning in the doctrine
Of my lord St. John

Oh! My lord St. John
Who is the chief of this session
Give us peace and joy
Here in the hall

This hall is very fine
And in it I want to work
Thanking all beings
And the Céu do Mapiá

I received this gift
Of my Master teacher
And of our Divine Mother
The Mother of our Lord

21. A Doutrina de São João

Vou seguindo eu vou seguindo	A EA
Com amor no coração	E A
Aprendendo na Doutrina	A E
Do meu senhor São João	A E A

Oh! Meu senhor São João
Que é o chefe da sessão
Nos dê paz e alegria
Aqui dentro do salão

Este salão é muito fino
E nele eu quero trabalhar
Agradecendo a todos seres
E ao Céu do Mapiá

Eu recebi esta prenda
Do meu Mestre ensinador
E da nossa Mãe Divina
A Mãe do nosso Senhor

